

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 78 (1980)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** STV-FGT Fachgruppe der Geometer-Techniker HTL = UTS-GPG  
Groupement professionnel des géomètres-techniciens ETS

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hundert setzte die rückstauende Wirkung des bis zum Jurafuss reichenden Emmeriegels und des Geschiebekegels der Aare in der Gegend von Büren ein und bewirkte einen allgemeinen Anstieg der Fluss- und Seespiegel und damit eine allmählich einsetzende Versumpfung.

Die archäologische Erforschung bei der 2. JGK, diesem grössten interkantonalen Bauunternehmen des Jahrhunderts, das die Gegend der drei Juraseen vor weiteren Überschwemmungen schützen wird, hat viele neue und interessante Erkenntnisse gebracht. Möge sie nicht der Schlusspunkt, sondern ein

Neubeginn intensiver Erforschung der Vergangenheit des Seelandes sein.

Adresse der Verfasserin:  
Hanni Schwab, Dr.phil.,  
Kantonsarchäologin des Kts. Freiburg,  
Leiterin des arch. Dienstes der  
2. Juragewässerkorrektion,  
29, route Joseph Chaley, CH-1700 Freiburg

## SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für  
Photogrammetrie  
Société suisse de photogrammétrie

### Landesbericht für den 14. Kongress der IGP 1980 in Hamburg

Prof. Schmid hat sich in verdankenswerter Weise wieder für die Redaktion des Landesberichtes zu Verfügung gestellt. Als Redaktionsschluss wurde definitiv der 31. Januar 1980 festgelegt. Wir bitten alle Interessenten (Firmen, Hochschulen, Ämter, Private Unternehmer), ihre Beiträge bis zu diesem Termin direkt an die Adresse von Prof. Dr. H. H. Schmid, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich, einzusenden. Verspätete Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Vorstand

## STV-FGT/UTS-GPG

Fachgruppe der Geometer-Techniker HTL  
Groupement professionnel des  
géomètres-techniciens ETS

### Ingenieurschule beider Basel

Mit den Diplomprüfungen schloss am 19. Oktober 1979 eine weitere Klasse ihre dreijährige Weiterbildung an der IBB ab.

Damit treten 21 Ingenieure HTL der Fachrichtung Vermessung ins Erwerbsleben. Die erfolgreichen Kandidaten sind:

Adank Willi, Maiefeld; Bandli Walter, Safien-Platz; Benz Peter, Egnach; Blöchliger Roland, Pratteln; Bula Hans-Peter, Bern; Gass Walter, Anwil; Jäckle Peter, Laufen; Lenz Toni, Signau; Maron Markus, Steffisburg; Nietlisbach Markus, Zürich; Rieben Otmar, Lenk; Rubin Jürg, Winterthur; Rumpf Peter, Zurzach; Schächli Rolf, Uznach; Schlegel Peter, Schaffhausen; Schmid Daniel, Luzern;

Schmid Jürg, Chur; Urwyler Ulrich, Rheinfelden; Wälchli Philipp, Teufenthal; Waldvogel Verena, Thayngen; Zumstein Martin, Thun.  
Die STV Fachgruppe der Geometer-Techniker HTL gratuliert den jungen Berufsleuten und wünscht ihnen Befriedigung in der neuen Aufgabe.

## VSVT/ASTG

Verband Schweizerischer Vermessungs-  
techniker  
Association suisse des techniciens-  
géomètres

### Lohnkategorien:

- Kategorie I  
- Vermessungszeichner mit Fähigkeitszeugnis (Lehrbrief)
- Kategorie II  
- Vermessungstechniker mit 1 oder 2 Fachausweisen gemäss Weisungen vom 22.3.1946  
- Vermessungstechniker mit 1 Fachausweis gemäss Reglement vom 30.6.1967
- Kategorie III  
- Vermessungstechniker mit 3 und mehr Fachausweisen gemäss Weisungen vom 22.3.1946  
- Vermessungstechniker mit 2 und mehr Fachausweisen gemäss Reglement vom 30.6.1967
- Kategorie IV  
- Ingenieur HTL

### Catégories des salaires:

- Catégorie I:  
- dessinateurs géomètres avec certificat de capacité (certificat d'apprentissage)
- Catégorie II  
- techniciens géomètres avec 1 ou 2 certificats selon les directives du 22.3.1946  
- techniciens géomètres avec 1 certificat selon le règlement du 30.6.1967
- Catégorie III  
- techniciens géomètres avec 3 certificats et plus selon les directives du 22.3.1946  
- techniciens géomètres avec 2 certificats et plus selon le règlement du 30.6.1967
- Catégorie IV  
- ingénieurs ETS

### Jahresrichtlöhne / Salaires indicatifs annuels 1980

Die Jahresrichtlöhne für 1980 wurden nach dem Oktober-Index des BIGA berechnet.

Dieser ist gegenüber dem Index 1977 von 100.6 auf 105.6 Punkte (1 Punkt = 1 Prozent) angestiegen.

Praxisjahre nach Erlangung des entsprechenden Kategorienausweises <i>Nombre d'années de pratique après l'obtention du certificat correspondant à la catégorie concernée</i>	Kategorie I	Kategorie II	Kategorie III	Kategorie IV
	<i>Catégorie I</i>	<i>Catégorie II</i>	<i>Catégorie III</i>	<i>Catégorie IV</i>
1. Jahr/ans	24 150	34 650	40 950	33 600
2.	25 515	35 563	42 420	35 857
3.	26 880	36 477	43 890	38 094
4.	28 245	37 390	45 360	40 015
5.	29 158	38 304	46 830	41 947
6.	30 072	39 217	47 586	43 606
7.	30 985	40 131	48 342	45 265
8.	31 899	41 044	49 098	46 924
9.	32 812	41 958	49 854	48 583
10.	33 726	42 871	50 610	50 242
11.	34 639	43 260	51 135	51 030
12.	35 553	43 648	51 660	51 817
13.	36 466	44 037	52 185	52 342
14.	37 380	44 425	52 710	52 867
15.	38 293	44 814	53 235	53 392
16.	38 897	45 202	53 655	53 865
17.	39 501	45 591	54 075	54 337
18.	40 105	45 979	54 495	54 810
19.	40 708	46 368	54 915	55 282
20.	41 312	46 756	55 335	55 755
21.	41 727	47 145	55 755	56 175
22.	42 142	47 533	56 175	56 595
23.	42 556	47 922		57 015
24.	42 971	48 310		57 435
25.	43 386			57 855
26.	43 717			58 275
27.	44 047			
28.	44 378			
29.	44 709			
30.	45 040			